



**קעל (א) דאס פאן קולומס-מיניסטריאום אייגענע-איינטיגע שטאטס וועגן אינהייטליכער פיהרינג דער יודישען מאטריקע ווירד שוין צו בענין דעם יאהרעס 1883 אינס לעבען טרעטען אין דעם שטאטס ווערדען דיא רעכטע אינד פליכטען דער קולומס-געמיינדע דיא פליכטען דער מאטריקע-פיהרער אונד קולומס-הארשטענדע. זא וויא דיא היערוף בעניגליכען רעכטע אינד פליכטען דער בעהרדען גענויא בעניגליכען אינד בעשטעמט ווערען.**

**גליק (ב) איינע דעפעשע אים ווירצבורג (דייטש-לאנד) מעלדעט: אס 7-טען סעפטעמבער פערואי-גליקע אויטויס פאם היעזען באהג-האפע אין לאסטעג. 3 פערזענען ווארדען געטראפעט אינד 5 פערזאונדעט. 600 שאפע ווארדען גלייכפאלס געטראפעט.**

**נאכטראג**

וויא וויר אים ערסטען ארטיקל היעזעס בראטעס בעריכטעט ערקלערטע דער ווער-הייטס-קאמיטעט דען ערשטן דען ערשן קארל אטויש פיר איינען ניעדערטערעטען פערלייטערע. נין ניכט יעצטע דער אטויש דיא נענען-ערקלע-וונג אב, דאס ער און ערשט דיא בענידינגע דיע-זעס ליידיגען טיטא-עסלאווע פראצעסעס אב-ווארטען וואלע. ווארויף ער דאן צייגען וויר, ווער אייגענליך דער ניעדערטערעטע פערלייטערע אויט 1-

דיא הייטיגע צייטונגען מעלדען: אבער-שטאטס-אויאלס קאזמא וועלכער יעצט אין נירעדיהאז ווירט, קאן דארט פארליינע ניכטס מוזן וויר הערר בארודאפאן געלייפען, ער בעניגב זיך נעמליך נאך טיטא-עסלאו, וואו ער איז וועמטליכע אקטעני שטיקע מיטגעקאממען. וויא עס הייסט, האט הערר בארודאפאן אין עסלאו נאך 60 צייגען צו פערדארען. דער פאן קאזמא איז נין געצואונגען, מיט דעם נירעדיהאזער געריכטס-האפס-פיעדענעטען הערן פאן קארניש, עבענפאלס נאך עסלאו צו געהען. דער אינטערווינגע-ריכט-טיטע בארודאפאן איז דער געמיינע לייבט ביא טיטא-דארא געפארענען קליידער יעצט וועדער נאך עסלאו מיטגעקאממען. הערר בארודאפאן האט ער דיא שטענע דער עסטערי שטראטאשי וויא איך מעהרערע עסלאווע ווען אין פערדאר-גע-אממען, איך איינע טאקאיע ווען, דאנער דער איזאקעליטישען געמיינע-קראפט, הערר צינגער, ווארדען נאך טיטא-עסלאו צו פערדארע פארנעלארען.

דאס פאם בעניינס-שטאהלריכטער צו היטט מיט דען פראסטן אייגענאממען פראטאקאל, אין וועלכעס דיא אייטואנע רעד לאסטע, דאס זא פאם נירעדיהאזער אינטערווינגע-געריכט דורך

**פאלטער צו איינע געשטענדיגע געצואונגען ווארדען, איז פאם הייסער בעניינס-שטאהלריכטער דעם מאטריאטער ווע-געשטאנע-אמט, אונד פאן דיעזע דעם נירעדיהאזער געריכט-האפע צור ווייטערן אמט-האנדלונג איבערשקט ווארדען.**

וויא דיא נייעסע נירעדיהאזער דעפעשע מעלדעט, בעניב זיך הייעט (פרייטאג) מארגענע-אבער-שטאטס-אויאלס קאזמא זאמט דעם גע-ריכטס-פיעדענעטען קארניש נאך טיטא-עסלאו, ווא דער אונטערווינגע-ריכטער בארודאפאן גענייטערט מיט דעם פערדאר פאן צייגען בעשעפטיגט אויט.

אויס נירעדיהאז ווירד אונס בעריכטעט, דאס דיא דארט פערדאפנטען טיטא-עסלאווע ווען ניכט פאן דער עסלאווער יודישען געמיינע זאג-דערן פאן דער איזאקעליטישען שטאטס-קרא-געמיינע צו נירעדיהאז פערקאסאט ווערען, וואס דער הערר בעניבט-ערשטאטער היימיש זאגען ווילל, וויסען וויר ניכט, עס ווערע אונס ליע-בער, ווען ער אונס עסויאס געזעעס איבער מא-רויך שאקל, איבער דיא פאלטער-געשיכטע אונד איבער דיא פאנגענע פאן טיטא-עסלאו בעריכ-טעט העטעטע.

דער הייטיגע פונגעלענשטיג וועלכער זיינע ווען-געשעענישען איך דיא אבשיליכטע ווינע פאטעטערייכט, שרייבט: דער וועג-זינגע מאריין שארף האט בענייטס זיבענמאל (7 אויט ליינע) אייבנאזאט, דאס ער ווירד דאס שליסעל-לאך דער סטאנאנע געזען וויא דיא ווען דיא עסטע-שקלימאשי אבשלאכטעטען. דאס הייטיגע נייע-פאלטישע פאלקס-בראט פארדערט דיא דעני-וונג אויף דען נירעדיהאזער געשעענישען דעם פונגעלענשטיג דען דאך אין ערע צו מאכען, וועניגסטענס מאנע דיא ליקע פארטייא, אלס דערען יאראן זיך פונגעלענשטיגע אייביגט, ערקלערען, דאס זא אין וואלכעס שטיטע-בראטע ניכט אלס איזא פארטייא-אונד אנערקענטע.

**נעשעפטס בעריכט**

**נעשעפטע פרייע**  
נעשעפטע פרייע פאן ווייזען ווא געשען פיעל צו מארקטע נעראכט דער פערקויף וואר שוואך, 10000 מעטצע ווארדען פערקויפט.  
ווייזען (נייע) 100 מעטצע 81 פ' 9,52  
נולד, 300 מעטצע 81 פ' 9,50 נולד, 100 מעטצע 81 פ' 9,57  
קרא, 957' 100 מעטצע 81 פ' 9,15 נולד, 100 מעטצע 81 פ' 9,45  
נולד, 80 פ' 8,95  
500 מעטצע 80,5 פ' 9,45 נולד, 100 מעטצע 80 פ' 9,50  
200 מעטצע-ענענע, 80 פ' 9,45 נולד, 100 מעטצע 80 פ' 9,40  
80 פ' 9,20 נולד, 100 מעטצע 79,5 פ' 9,40  
באנאטער 100 מעטצע 77,5 פ' 8,50 נולד, 100 מעטצע 77,0 פ' 8,50 נולד, 200 מעטצע 79 פ' 8,60 נולד, 100 מעטצע (ארלעס פער 100 קילא)  
קארן (נייע) 6,85 - 7. - נולד, 6,25 - 6,80 נולד.

פעסטער שלאכט פיעה-מארקט, ביא דער אס 7-טען ד. מ. הער אין פעסט אונטערשטען וואקענ-מארקטע ווארדען 211 שטיק ניאס-אונד 2 קליינ-פיעה צו מארקטע נעבראכט. היינאן ווארדען געקויפט: 24 שטיק שטיק פ' 84 - 138 נולדען - 939 אכטען דאס מאאר פאן - נולד, 750 קיהע, דאס מאאר פאן - נולד. דאס שטיק פאן 73 - 152 נולד, שטיק 178 ביפעל, דאס מאאר צו - נולד, 232 שטיק קעכער, דאס שטיק פאן - נולד. שטיק שאפע דאס מאאר - נולד. פיינע פער 100 קילא - אכטען-פלייש 52,50 נולד קה-פלייש 47 - 51 נולד, קארב-פלייש - נולד ביפעל-פלייש 46 - 48 נולד.

לאטמא-ציעדונג פאם 6 סעפטעמבער 1882	62	42	25	17	14
הערמאנישטאדט:	37	48	31	64	51
לעמבערג:	45	56	29	37	31
פראג:					

פראגער-פרייע: מאר ביא ריי.

**קאנכורו**

אין ערענער פיר צייטא קנדער, וועלכער דער העברעאישען, דייטשען אונד אונגארישען שפראכע מעכטען איז פיר דיא אונטערן פאלקס-מאסטען אינטערוויכט ערשיינען קאנכורו פונדעט ביא מיר איינפארמע פאן ד'ה השון אנגע-מאנען מיט יאהרע-געאלט פאן 200 fl. נעכטס-נאנ-עזער פערפריינגען. איינגעזענע געשיכטענע אפשערטע אונד צייגנעסע ווערדען ביז 30-טען-סע-טעמבער אנגעאממען, ארעכעט: 2-3

I. Deutsch, in Sárkány (Siebenbürgen)  
**שטערלענ-געווד**  
אין לעהרער, דער אין אונגארישער, דייטשער, העברעאישער, פראנצויזישער שפראכען וויא אונד פיר דיא אונטער-נימאנא-קלאסען אינטערשטע ערשיינען וויבט איינע שטערלענ-ארעכעט: B. Franz, in Nyregyháza (Postrestante).

**יין בשר**

מכרס ישראל, הדיש וגם ישנים מן הדי בשמים נעשר בכשר נמר ע"פ שיע הק' אליעזר בערנער סולא.



Lazar Berger & Söhne, Gyöngyös.

פרייזען		פרייזען		פרייזען	
קילא	פרייזען	קילא	פרייזען	קילא	פרייזען
24	127	63	28 50	39	118 25
110 75	125 75				
118 75	87 60	87 87	98 25	95	59
102	100 50	135	97 50		
101	102 75				
98 50	90 60	164 50			



